

CATALAN
Linguistics 19 Syllabus

PURPOSE: Speaking conversational Catalan.

MATERIAL ASSIGNED: CAT.01, CAT.02

Mas, Marta, et al. *Digui, digui... Curs de catala per a nocalanparlants adults.*

LL Book Call Nos.: **PC/3823/M38/D5/script** goes with videotapes, **CAT.01.**

PC/3823/M38D5/wkbk goes with audio cassettes, **CAT.02.**

PC/3823/M38/D5/lab/v.1 is self-instructional guide.

PC/3823/M38/D5 is main text which would be used in a class.

RESTRICTION: Both student and supervisor **MUST KNOW SPANISH**--all material is in Spanish or Catalan. Student works with videotapes and script and/or audio cassettes and workbook.

MAXIMUM AMOUNT OF CREDIT AVAILABLE: 2 units?

METHOD OF STUDY:

At the beginning of the course, listen twice through each Dialog (there are several per Unitat) to familiarize yourself with the pronunciation of Catalan. **For each dialogue,**

1. *Listen to the entire dialogue* while following the Spanish translation in the book to tell you what the foreign sentences mean.
2. *Listen again* while following the foreign transcription to help you with details in the pronunciation.
3. *Listen again with the book half-closed*—look inside only when you need reminders about the meaning or pronunciation.
4. *Replay individual phrases and say them aloud* without referring to the book if possible. Imitate the voice on tape as closely as you can. Replay and repeat each phrase, then add phrases together to build a full sentence. Continue to *build phrases into sentences* in this way, until you can say the complete sentence easily and in unison with the tape while understanding what you are saying. Use the book only for occasional reference.
5. *Say the sentences* of the dialogue along with the speaker on the tape again and again until you can produce the foreign sentences easily and quickly given only the English ones as cues.

EXAMINATION:

Supervisor says the Spanish version of sentences chosen at random from conversations in the assigned material; the student says the Catalan equivalent. The grade is based on both fluency and accuracy. All exams are 30 minutes. Final is not cumulative.

ASSIGNMENT:

<i>Digui, Digui</i>	
Block 1: <i>Digui</i> Unitats 1-9, 11-14	Block 3:
Block 2: <i>Digui</i> Unitats 15-19, 21-29	Block 4:

2 Units

STUDY TIME= 6 hrs/wk

MIDTERM= Block 1

FINAL= Block 2

4 Units

STUDY TIME= 12 hrs/wk

MIDTERM= Blocks 1 & 2

FINAL= Blocks 3 & 4